

# Sivi 'o e Ngākau

ma'ae kakai ta'u 60 ki he 74

Polokalama Fakafonua ki hono Sivi 'o e Ngākau



National  
Bowel  
Screening  
Programme

‘Oku kau ‘a Nu‘usila ni ‘i he fonua ‘oku lahi taha ai ‘a e puke ‘a hono kakai ‘i he kanisā ‘o e kete mo e ngākau. Ko hono toutou sivi‘i ‘o e kete mo e ngākau ‘e tokoni ia ke ‘ilo kimu‘a ‘a e kanisā pea ‘e malava ange ai ke faito‘o ‘o sai.

Ko e Polokalama Fakafonua ki hono Sivi ‘o e Ngākau ‘oku lolotonga fakahoko ia ‘i Nu‘usila ni kātoa pea ‘oku **ta‘etotongi**. ‘Oku lolotonga fai ia ma‘ae kakai tangata mo fafine ta‘u 60 ki he 74 ‘oku ngofua ke faito‘o kinautolu mo totongi ‘e he Pule‘anga.

‘I he mahino pe ‘a e taimi ke sivi ai koe, ‘e li atu ‘a e tohi fakaafe ke ke kau mai ki ai pea mo e tohi kole ngofua pea pehē foki mo e naunau ke fai‘aki ‘a e sivi ta‘etotongi.

‘E ma‘u atu ‘a ho‘o ‘uluaki tohi fakaafe lolotonga ‘a e ta‘u ‘e 2 mei he kamata ‘a e polokalamá ni ‘i he feitu‘u ‘oku ke nofo ai.

Ko e sivi ni ia ‘e fai pe ‘i ‘api na, pea ‘oku faingofua mo ma‘a ‘a hono fakahoko.

‘Oku ‘oatu ha toe fakaikiiki ki he Polokalama Fakafonua ki hono Sivi ‘o e Ngākau mei he uepisaiti **www.timetoscreen.nz**, pe ko ha‘o telefoni ta‘etotongi **0800 924 432**.

‘Oku tonu ke ke ‘alu ki he tōketa he taimi ni ‘o kapau ‘oku ha mai ha ngaahi faka‘ilonga mahaki kete ‘oku ke hoha‘a ki ai.



National  
Bowel  
Screening  
Programme



New Zealand Government

Tongan  
HP6835 October 2018